



B

Nicht frankieren
Ne pas affranchir
Non affrancare

Geschäftsantwortsendung Invio commerciale risposta
Envoi commercial-réponse

« PER GARANTIRE L'INDIPENDENZA DEI GIUDICI FEDERALI DALLA POLITICA »

☒ È VALIDA LA FIRMA?

- ☐ Il numero postale d'avviamento NPA / il comune / il cantone sono inseriti sopra al campo per la firma?
- ☐ Le persone che hanno firmato sono tutte dello stesso Comune?
- ☐ La riga è stata compilata personalmente e in ogni sua parte?
- ☐ Le informazioni sono state scritte a mano con una penna a sfera?
- ☐ Il foglio è stato piegato e ben chiuso con nastro adesivo?

Grazie per la collaborazione.

Altri moduli per la raccolta delle firme possono essere scaricati all'indirizzo: www.justiz-initiative.ch

JUSTIZ-INITIATIVE

Postfach 6

9215 Schönenberg

Iniziativa popolare federale «Per la designazione dei giudici federali mediante sorteggio (Iniziativa sulla giustizia)»

Pubblicata nel Foglio federale il 15.05.2018

I cittadini e le cittadine svizzeri sottoscritti aventi diritto di voto chiedono, in virtù degli articoli 34, 136, 139 e 194 della Costituzione federale e conformemente alla legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici (art. 68segg.) che:

La Costituzione federale¹ è modificata come segue:

Art. 145 Durata del mandato

I membri del Consiglio nazionale e del Consiglio federale nonché il cancelliere della Confederazione sono eletti per un quadriennio. Il mandato dei giudici del Tribunale federale cessa cinque anni dopo il raggiungimento dell'età ordinaria di pensionamento.

² Su proposta del Consiglio federale, l'Assemblea federale plenaria può, a maggioranza dei votanti, destituire un giudice del Tribunale federale se questi:

- a. ha violato gravemente i suoi doveri d'ufficio; o
- b. ha durevolmente perso la capacità di esercitare il suo ufficio.

Art. 168 cpv. 1

¹ L'Assemblea federale elegge i membri del Consiglio federale, il cancelliere della Confederazione e il generale.

Art. 188a Designazione dei giudici del Tribunale federale

¹ I giudici del Tribunale federale sono designati per sorteggio. La relativa procedura è concepita in modo tale che in seno al Tribunale federale le lingue ufficiali siano equamente rappresentate.

² L'ammissione al sorteggio è stabilita esclusivamente sulla base di criteri oggettivi di idoneità professionale e personale a esercitare la funzione di giudice del Tribunale federale.

³ L'ammissione al sorteggio è decisa da una commissione peritale. I membri della commissione peritale sono nominati dal Consiglio federale per un mandato non rinnovabile della durata di dodici anni.

Nell'esercizio della loro attività sono indipendenti da autorità e da organizzazioni politiche.

Art. 197 n. 12²

12. Disposizione transitoria degli art. 145 (Durata del mandato), 168 cpv. 1 e 188a (Designazione dei giudici del Tribunale federale)

I giudici ordinari del Tribunale federale in carica all'entrata in vigore degli articoli 145, 168 capoverso 1 e 188a possono restare in carica sino alla fine dell'anno in cui compiono 68 anni.

¹ SR 101

² Il numero definitivo della presente disposizione transitoria sarà stabilito dalla Cancelleria federale dopo la votazione popolare.

Sulla presente lista possono firmare solo cittadini aventi diritto di voto in materia federale nel Comune indicato. Chi appoggia la domanda deve firmarla personalmente. Chiunque si rende colpevole di corruzione attiva o passiva oppure altera il risultato della raccolta delle firme è punibile secondo l'articolo 281 e rispettivamente 282 del Codice penale.

NPA		Comune politico		Cantone	
N	Cognome/Nomi (di proprio pugno e possibilmente in stampatello)	Data di nascita (giorno/mese/anno)	Indirizzo (via e numero)	Firma autografa	Controllo (lasciare in bianco)
1.					
2.					
3.					

Termine per la raccolta delle firme: 15 novembre 2019

Il comitato d'iniziativa, composto dei seguenti promotori, è autorizzato a ritirare la presente iniziativa con decisione presa dalla maggioranza assoluta dei suoi membri aventi ancora diritto di voto:

Adrian Gasser, Bodenmatte 1, 6062 Wilen OW / **Markus Schärli**, Dreilindenstrasse 62, 6006 Luzern / **Letizia Ineichen**, Diebold-Schilling-Strasse 6, 6004 Luzern / **Karin Stadelmann**, Sternmattstrasse 14L, 6005 Luzern
Berat Pulaj, Sempacherstrasse 34, 6003 Luzern / **Ralf Bommeli**, Bahnhofstrasse 66, 8595 Altnau / **Pascal Voumard**, Ch. des Ferrières 3, 2536 Plagne / **Matthias Hiestand**, Gebelstrasse 12, 3126 Kaufdorf / **Dieter Gasser**, Ch. de la Possession 10, 1008 Prilly / **Adrian Gasser**, Ch. de la Possession 10, 1008 Prilly / **Nenad Stojanović**, Via Cantonale 4, 6978 Gandria

NON COMPILARE LO SPAZIO SOTTO, RISERVATO AL CONTROLLO D'UFFICIO

Si attesta che i summenzionati _____ (numero) firmatari dell'iniziativa popolare hanno diritto di voto in materia federale ed esercitano i diritti politici nel Comune summenzionato.

Luogo: _____ Firma autografa: _____

Data: _____ Qualità ufficiale: _____

Questa lista, anche se incompleta, dev'essere rinviata entro il 30 settembre 2019 al comitato d'iniziativa: JUSTIZ-INITIATIVE, casella postale 6, 9215 Schönenberg; il quale provvederà per l'attestazione del diritto di voto.

Altre liste possono essere chieste al seguente indirizzo: info@justiz-initiative.ch o 041 709 05 60

Bollo ufficiale: